

MAVILÁG

FŐSZERKESZTŐ:
WOJTICZKY GYULA

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Minortilor (v. Minortilor
n. 2). Nyomda: telefonszám: 102
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldi
számlák az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy sor 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

Párbaj

az a patent, amivel az ugynevezett történelmi osztály mindenkor reperálni igyekezett a becsületén ejtett sérelmeket. A zsentritől ezt a középkori szokást átmajmolták azok, akik, gesztusaikban, allűrjeikben, ruházódásukban és monokliviselésükkel demonstrálni kívánták azt, hogy bizonyos kiválasztott, de főleg általuk ideálnak tartott osztály arányában szerettek lebzselni. A párbajról, annak módszereiről, a sértések megvonalmazásairól a társadalom álhősei kódexet szerkesztettek. Azonban elfelejtettek egyet, hogy a becsület reparálását nem a kifenyésített penge véletlen karcólása hozza egyenesbe, hanem valamennyire a karakter.

Ezek a párbajok, ezek a becsülettalpaló engardeok egészen mások a politikai tűzvonalban. Mások akkor és furesán mások, ha választás előtt a pártok állanak egymással szemben az ország ugródeszkáján.

Ez a párbaj csak exteriörjében különbözik az előbbtől, egyébként morális állományában teljesen hasonló. A politikai torreador nem szívesen dőfi halálra az ellenfelét, ha csak nem hasznosabb ez a siker, mint élvezetes az a játék, melyet a forumon produkál.

Most a hanghordozásban kulminálódik az érvényesülés titka, de nem becsülendők le a többi kvalitások sem, mint amilyenek a fogcsikorgatás, az ügyesség, a kendő kezelése és mindaz, ami egy ilyen torreadornak sajátos eszköze. A politikai torreador a pártjéért cselekszik. A pártérdek a haza érdeke. Eszerint a haza nevében hívja párbajra ellenfelét. A nép türelmes, abba mindenki beletörölheti veszély nélkül a mancsait.

Es ezek a politikusok élnek is ezzel a harci engarddal. A választás zsbivásarán puffannak az ígért-petárdák, hangosan, lánggal és nagy füsttel. Mindenki panamista, aki él és főleg, aki pártjelölt. Mindenfelé korrupciót sejtene. Vádolnak vastag, öblös hangon és ha eljön a nagy pillanat, amikor a Téházban egymással szembe kerülnek a szájtepő ellenfelek, a szünetjelző csengő sívítására a bordoszőnyeges folyosókon a Janus arc másik fele egymásra mosolyog. A primeket sekundokat, terceket és kvartokat osztogató karok intimen egymásba fonódnak . . . , mert hát minden csak komédia. A panama vádak ilyenkor nem robbannak egymás fülebe, csak a kölcsönösen kicserélt Uppmann-szivarok ropognak a fogak között kedélyes bonhomiával. A felek kibékültek. A politikai párbaj-kódex szabályainak mindkét fél eleget tett. Más a privat-becsület és más a politikai becsület.

Csak a nép nem ismer különbségeket. A népnek egy becsülete van, de az is megvan tépázva és fájdalom, a pártok párbajában csak egy a sebesült és ez a nép. (Z.)

Nem tíz, hanem tizenkétmilliárd a költségvetés deficitje, mondja a miniszterelnök

40 százalékkal kevesebb szavazójegyet vettek ki, mint két éve

Sulyos panamákkal vádolja a kormányajtó az ellenzéket, míg az ellenzék tiltakozik a durva erőszak ellen

A választás iránt kevés érdeklődés mutatkozik. Sokszor órákon át alig lézeng valaki az igazolványokat kiállító bírák szobájában.

Az egyik bírósági tisztviselő, aki a szavazójegyek kiadásánál fontos összekötő missziót teljesít, kijelentette munkatársunknak, hogy az ideai választásnál negyven százalékkal kevesebb szavazójegyet vettek ki, mint a legutóbbi választásokon. Az érdeklődés annyira megcsappant, amilyenre még nem volt példa.

Három nap múlva az urnák elé járulnak a szavazók, hogy szavazataikkal valamelyik politikai párt iránti bizalmukat kifejezzék. Ezt a három napot, ami még hiányzik a választásig, az összes pártok a legnagyobb erőfeszítéssel akarják kihasználni, hogy a pártok iránt megrendült bizalmu szavazókat a maguk részére meg, vagy visszahódítsák.

A propaganda mindenütt folyik, de folyamatban vannak az erőszakosságok is, amelyek az ellenzéki pártok működését kívánják megbénítani, vagy lehetetlenné tenni. Az összes ellenzéki lapok választási erőszakosságok hírével vannak teli, míg a kormánypárti lapok cáfolják az erőszakosságokat, viszont a legsebbe panamavádakat emelik az ellenzéki vezetők ellen.

Szatmáron a gheorghisták egyik jelöltjére, Protopopescu Numucara, a rendőrök valóságos sortűzet adtak le, mert írásbeli engedély felmutatása nélkül akart autóján kijutni a városból.

A Zsilvölgyéből szintén terrorcselekedetek híre érkezik, a Regát sok helyén pedig ugyancsak választási erőszakosságokról panaszkodnak. Dobrescu Aurel, nemzeti-parasztpárti jelölt, aki Fogarasban eltűnt, még mindig nem került elő.

A kormánypárt lapjai ezzel szemben azt írják, hogy Dobrescu Aurel elbujt, mert a vizsgálóbíró elé idézték és erős hangon ismertetik a bukott Banca Cetatea ügyét és vádolják a nemzeti-parasztpárti kormány tagjait, hogy ők vezették a gyanus körülmények között megbukott bankot. A nemzeti-parasztpárt lapjai pedig kijelentik, hogy a volt kormány tagjainak évek óta semmi közük sincs a Cetatea Bankhoz.

A kormány részéről Argetoianu Temesváron járt, hol nagy ünnep léssel fogadták. Maniu Alsófehér-

megyében folytatja propagandautját és mint a Patria írja, nagy szeretettel fogadják mindenütt.

Lupu Erdélyt járja, de igen gyenge a lelkesedés mellette, amelyet a parasztnak fizetett sör nem igen tudott fokozni.

A Magyar Párt választási propagandája folyik és ha a falvakban és a városokban nem is lelkesednek a pártért, mégis biztos dolga van, mert más magyar lista hiányában a magyarság mégis leszavaz a Magyar Pártra.

A zsidók között még dülnek a harcok és egymás ellen küzd az UER és a Zsidó Nemzeti Párt.

Az antiszemita panaszoknak, hogy megakadályozzák a propagandájukat és érdekes, hogy a nemzeti-parasztpárt, amely a cionistákkal kartellben volt, most sajtóját az antiszemita rendelkezésére bocsátotta.

Kolozsvárt már két szenátor man-

dátumhoz jutott. Az egyik Mircea, akit az iparkamara ipari szekcióján ellenjelölt nélkül léptettek fel, a másik Serban Mihály, a gazdasági akadémia rektora, a mezőgazdasági kamara ellenzéki jelöltje, ki ellenjelölt nélkül maradt, mert a kormány jelöltjének listáját formai okokból visszautasították. A kereskedelmi szekció kivatalos jelöltje dr. Sebestyén József, kinek ellenfele dr. Popper bankigazgató. Dr. Sebestyén megválasztása biztosra vehető.

Jorga Kisenevben beszédet tartott, ahol kijelentette, hogy a költségvetés deficitje nem 10 milliárd, hanem mint utóbb kiderült, 12 milliárd. Auboin Roger, a külföldi kölcsönt nyújtó bankok pénzügyi ellenőre megjelent a pénzügyminisztériumban és felvilágosítást kért a budgetre vonatkozólag. Auboinnak rendkívül kellemetlen a helyzete most, mert eddig kedvező jelentéseket küldött a pénzügyi állapotokról.

Elég volt a képmutatásból és a gyávaságból, — mondta a Briandot támadó képviselő

Briand azzal védekezett, hogy, bár békepolitikát csinál, sohasem emelte fel szavát a fegyverkezés költségei ellen

Bizalmat szavazott a kamara Briandnak

(Páris). A kamara mai ülésén Franklin Bouillon előterjesztette külpolitikai Interpellációját. Élesen támadta Briand külügyminisztert. Elég volt a gyávaságból és a képmutatásból — mondotta az interpelláló. Hibáztatta a külügyminisztert Genfből történt korai elutazása miatt. Lengyelország és a francia politika a tanácsban vereséget szenvedett azzal, hogy Curtiusnak sikerült a lengyelországi német kisebbség terrorizálói elleni rendszabályokat ismertető lengyel kormányválaszt a legközelebbi népszövetségi tanácsi ülésszakra újra napirendre tűzteni. Franklin Bouillon interpellációja végén követelte Briand távozását.

Briand válaszolt az interpellálónak. Védelmébe vette békepolitikáját, ismertette a genfi ülésszak ered-

ményeit és azt hangoztatta, hogy a német-osztrák csatlakozás ügye holtpontra jutott. A lengyelországi német kisebbség ügyében a döntést nem lehet a francia politika vereségének tekinteni. Ezután ismertette az olasz-francia viszony alakulását, amely a két kormány jószándéku politikája mellett a teljes megegyezés irányában fejlődik. A jövőben is meg fog mindent tenni a béke érdekében, de Franciaország jogaiból semmit sem ad fel. Békepolitikát csinál, de sohasem emelte fel szavát az ország biztonságát szolgáló hadügyi kiadások ellen.

A bizalmi kérdés felvetése után a kamara 318 szavazattal 261 ellenében a kormánynak bizalmat szavazott.

SZÍNHÁZ

Jannings nevet

Évek óta minden Jannings-film „rosszul” végződik. A mosolygó Amerika egyedül az ő filmjeivel tett kivételt, a Jannings-filmeket Amerikában sem készítették happy-end-del, boldog befejezéssel. „Az utolsó parancs” orosz tábornoka halva marad a színen, „Az elsodort ember” sem tér vissza családjához, a csillogó karácsonyfa alá, hanem egyedül, nyomorultan távozik az örvendezők közül, a téli éjszakába.

Most végre az Ufa-gyár nagy hangos szuperfilmjében: Jannings nevet a film végén. Közben sir és vele sirunk mi is, de a befejezés felemelő, megnyugtató, örömteli. A nagy tenorista, „az istenek kegyence”, akit körülrajong a világ, a megpróbáltatások után mindent visszanyer, feleséget (még pedig olyant, mint Müller Renáta, a Mesék a benzinkutról bűbájos hősnője) s visszanyeri a dicsőséget és sikert is, mely nélkül nem tud élni.

Az Istenek kegyence: a legszebb Jannings film. Tizenhárom felvonásán keresztül a hangos filmtechnika minden vívmánya tökéletes eredményekben bontakozik ki. Nem csoda, hogy ahol eddig bemutatták ezt a grandiózus filmet, mindenütt döntő sikert aratott.

Kolozsváron a Szinkör Mozgó szervezte meg óriási áldozatokkal az új Jannings-filmet s ma kezdi vetíteni. A páratlan érdeklődésre való tekintettel a színház elővételi pénztára délelőtt 10 órától a közönség rendelkezésére áll, az esti kilencórás előadásra pedig számozott jegyeket bocsátottak ki. Helyárak 10, 20, 30 lej, mert a Szinkör Mozgó nemcsak legjobb, de legolcsóbb mozija is akar lenni Kolozsvárnak.

A Jannings film előadását hatalmas, több mint 500 méteres új hangos hradó előzi meg.

Péntek: Az istenek kegyence. Az Ufa-gyár németül beszélő és éneklő szuper-szágere, Emil Jannings, Renate Müller és Olga Tschschova világ-hírű 13 felvonásos remekműve. Helyárak: 10, 20 és 30 lej. Jegyek elővételben is kaphatók, este 9 órakor számozott helyek. Legújabb hangos hradó

Szombaton: Az is enek kegyence. Vasárnap d. e. 11-kor: Titkáró kerestetik. Janet Gaynor és Earl Fox vigjátéka. Helyárak 10 és 15 lej. Vasárnap d. u. és este: Az istenek kegyence. Hétfő: Az istenek kegyence. Kedd d. u. 3, 5, 7: Az istenek kegyence. Kedd este 9-kor: Kalmár Pál, Tóth Erzs, Polgár Tibor és Kende Mária nagy magyar nótastje.

Kiadó

szépen butorozott szoba
villaépületben, fürdőszoba
használattal, nyaralásra

Str. Tebe 6. (v. Sándor László-
utca 6.) Autóbusz-megállóhely

A maximális árak felfüggesztését javasolják ma a városi tanácsban

(Kolozsvár.) A városi tanács ma délben összeül, hogy megállapítsa a jövőhavi maximális árakat. Ertesüléseink szerint a maximális árak

felfüggesztését fogják javasolni, mert a szabadversenytől az árak esését remélik.

Áldozatul esett a tiltott műtétnek

(Kolozsvár.) Krisan Flora 20 esztendő fűsölőnői asszonyon tiltott műtétet hajtottak végre. Az avatatlan kézzel végzett műtétől az asszony súlyosan megbetegedett. Életveszélyes állapotban szállították

be a szűlészeti klinikára, ahol rövid idő múlva kisenvedett. A vizsgálat megindult annak kiderítésére, hogy a szerencsétlen nő ki végezte a tiltott műtétet.

Liberális tanácsost delegált a bukaresti nemzeti-parasztpárti főpolgármester a városi tanács elleni vizsgálóbizottságba

(Bukarest.) Az „Epoca” jelentese szerint a főváros tanácsát szombaton feloszlatják.

Ezzel kapcsolatban az „Adevărul” úgy értesült, hogy Dobrescu Demeter, a jelenlegi főpolgármester a bukaresti tanács ellen megindított vizsgálat alkalmából Dan Emilian városi tanácsost delegálta a kormány által kiküldött vizsgálóbizottság mellé azzal a feladattal, hogy a városi tanácsnak érdeke a vizsgálat

teljes világossága, nincsen oka attól elzárkózni és ép ezért kiküldi egyik tagját, hogy a vizsgálóbizottság munkájához hozzájáruljon. Dan Emilian megbízatásának pikantériája, hogy a liberális pártnak a tagja, aki Dobrescunak a városi tanácsban igen kemény ellenfele volt. Dobrescu ép az ő megbízatásával akarja bizonyítani, hogy semmi oka sincsen a vizsgálattól félni.

Már szállítják a srófos-fenekű szavazóurnákat

(Bukarest.) Leanca és Mãța Stere-párti képviselőjelöltek táviratot intéztek az igazságügyminiszterhez, amelyben közlik, hogy május 26-án és 27-én éjjel a Balti Finkelson-féle nyomdából a prefektúra 138. számú autóján 24 szavazóurnát szállítottak el, amelyeknek fenekét sró-

fokkal le lehet szerelni. Megállapítják, hogy az előző választásokon használt urnák kifogástalanok és kérdést intéznek az igazságügyminiszterhez, miért van szükség új és ilyen urnákra, amelyek minden feltevésre feljogosítanak.

Fejszépárbaj,

amelyben a békitőt valósággal lefejezte az egyik verekedő

(Dicsőszentmárton.) Bürke Kisküüllő-megyei községben tegnap halálos fejszépárbaj zajlott le, amelynek nemcsak halottja, de két súlyos sebesültje is van. Az eset

részletei a következők:

Luscan Simion Bürke községbeli lakos összeveszett Pintikan Florea nevű szomszédjával. Eleinte csak szóharc folyt a két ember között,

Bözsi, gyere haza, minden meg van bocsájtva!

Voltunk Maud-nál, a híres jósnőnél (Piața Unirii 6.)
a z meg mondott mindent.

Ferenc József-ut 98.
„Cseke Cukrázda Fiókja”
készíti a legjobb süteményeket
darabja 5 lej, jaurtorta 30 lej
Rendelést a legjobb és legszebb kivitelben készít
Fagylalt! Jegeskávét!

de később öltre mentek. Ebben a küzdelemben Pintikan bizonyult erősebbnek és Luscan a földre tiporta.

Luscan kiszabadult dühöngő szomszédja kezei közül és az utcáról berohant a házába, fejszével ragadott és ismét rátámadt szomszédjára, aki kapával próbált védekezni a veszélyes támadás ellen.

A verekedőket a falusiak tömege vette körül és egy Muresan Vazul nevű gazdálkodó beleelegyedett a küzdelembe és szét akarta választani a verekedő feleket.

Szerencsétlenségére abban a percben próbálta a két ellenfelet szétválasztani, amikor a fejszével hadonászó Luscan lesújtott és a hatalmas erdőirtó fejsze Muresan tarkójára zuhant és valósággal lefejezte a szerencsétlen embert.

A megdöbbenés pillanatát aztán Pintikan, aki már több sebtől vérzett, kihasználta és a kezében lévő kapával úgy sujtott Luscan fejére, hogy annak koponyája kettérepedett és hangtalanul esett össze.

A csatatérre kihívott csendőrök azonnal letartóztatták Pintikant. Luscan a dicsőszentmártoni közokházba szállították, Muresant pedig az ügyészség felboncoltatta. Pintican őrizet alatt szintén a kórházban fekszik.

Nyilatkozat

A „Keleti Újság”-ban rólam megjelent rágalmozó cikk miatt, úgy a lap, mint a cikk szerzője ellen a bünvádi eljárást haladéktalanul megindítom.

Csikszereda, 1931 május 28.

Balogh István.

Egy tordai luxusautóból ellopták a tulajdonos irattáskájából a pénzt

(Kolozsvár.) Vakmerő lopást követtek el tegnap a 639. Torda jelzésű autó tulajdonosa, Zohn Sándor tordai lakos kárára.

Zohn Sándor tegnap reggel érkezett meg autójával a Deák Ferenc-utcába, ahol kocsiával megállt egyik vendéglő előtt, leszállt, bement, hogy megtízoráizzon.

Szórakozottságában otffeledtette a volán melletti ülésen irattáskáját, amelyben 5000 lej készpénz és hivatalos iratok voltak.

Mire a vendéglőből visszatért, az irattáskáját az ülésen látva, nyugodtan tovább hajtott és egy vaskereskedőnél megrendeléseket eszközölt. Mikor fizetni akart, meglepetéssel látta, hogy pénzét valaki az irattáskából elemelte. Ismeretlen tettesek ellen feljelentést tett.

Olvassa és terjessze
a Mai Világ-ot

Urania

Premier!

PERZSELŐ VÁGYAK

Dráma

Greta Garbo legjobb hangosfilmje
Partnerei: Nils Asther, Sebast, Dorothy
Előjáték: Hangos Hradó és pótkép
Előadások: D. u. 5, 7, 9 órakor.

Magyar Színház

Ma először!

Az Istenek kegyence

Jannings Emil 13 felvonásos, németül beszélő és éneklő hangosfilmje

A főszerepekben:

Emil Jannings, Renate Müller, O. Tschschova

Jegyek: 10, 20, 30 lej. — A jegyek elővételben is kaphatók
Este 9 órakor számozott helyek

Opera és N. Szính.

Premier!

TŰZMADÁR

(A mexikói lázadók)

Német beszélőfilm

Főszereplők: Jack Holt, Lila Lea, Ralph
Graves és az amerikai aviatika
Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor
Helyárak: 35, 30 és 15 lej

Hírek

Hevesi Piroska és Pfeiffer Alfred bucsuhangversenye. Junius 2-án — kedden — este fél 9 órakor a kath. gimnázium dísztermében nagyszabású koncert keretében bucsuzik — hosszabb külföldi utazása előtt — a kitűnő művészpár. Felfokozott érdeklődés előzi meg ezt a hangversenyt, melyen — mint eddig is — művészetük legjavát mutatják be — Backtől Kodályig. A hangverseny részletes programjait Lepage, Király és az Ellenzék árusítja.

Az „Uzinele Electrica Cluj S. A. in Regie Mixta” Igazgató választmányának tudomására jutván a Mai Világ és Ellenzék című helybeli lapok f. hó 19-iki számaiban megjelent közlemények tartalma, tudomására hozza a tisztelt közönségnek, hogy az Igazgató választmány gyűlésein a villamos áram egységárainak emeléséről nem volt szó. Egyébként a villamos-művek szerződési feltételeinek (Caiet de Sarcini) 41. szakasza az egységárak megállapítására vonatkozólag a következőképpen intézkedik. „A villamos energia általános eladási árának szabása a Municipium által hagyandók jóvá a szabályrendeletben megállapított feltételek és keretek között”. Következésképpen bármely emelés csakis Cluj város tanácsának jóváhagyásával történhetik.

Jön a Ripensia (Temesvár), Románia első proficsapata, mely az alábbi csapatokat verte: Románia válogatottját 1:0-ra, Vasast (Budapest) 5:2-re, Ujpest (magyar bajnokságot) 2:0-ra, játszik vasárnap 5 órakor: Ripensia—Románia (őszii előállítás), hétfőn 5 órakor pedig Ripensia—Universitatea.

Kiket jelöltek a szakmai szenátorjelölteknek?

A kormány jelöltjei a kamarai szenátorválasztásokra a következők: I. kamarák ipari osztálya: Iasi: Immermann, Galați: Popovici, Cluj: Iurea. Kereskedelmi osztály: Iasi: Iteș, Galați: Apostol Popa, Cluj: Sebestyén József. Mezőgazdasági kamarák: Iasi: Agricola Cardas, Cluj: dr. Stefani Wilhelm.

Ingyen talpalunk

nálunk vett cipőt, háromhavi talpgarancia mellett!

Női és férfi cipőink

a legelegánsabbak és legolcsóbbak

„SIK” cipőüzem

CLUJ. Cal. Regele Ferdinand 59. (Zsidó templommal szemben.)

Kérjen talpalójeget!

Az ellenzék csufos bukását jósolja a kormány

Az „Adeverul” foglalkozik az ellenzéki pártok tanácskozásaival és megállapítja, hogy a választásoktól való visszalépés gondolata nem merült fel komolyabban közöttük. Valamennyi párt azt hiszi, hogy közös ellenintézkedéseiknek sikerülni fog, minden erőszak dacára, megakadályozni a szavazatok megamisítását és az ország kifejezett akaratának megváltoztatását. Annál is inkább ezen az állásponton vannak, mert attól tartanak, hogy a vezetők nélkül a magára hagyott nép a szélsőséges pártokra szavazna, ami, polgári nemzeti politikusról és pártokról lévén szó, egyáltalán

nem kívánatos.

Ezekkel a hírekkel szemben kormánypárti részről megállapítják, hogy az ellenzék elvesztette a talajt lábai alól és csak a csufos vereséget akarta visszavonulásával kikerülni. Akár résztvesz a választáson az ellenzék, akár nem, veresége már is meg van pecsételve.

Bratianu György cáfolja a „Curentul”-nak rávonatkozó hírét és kijelenti, hogy sohasem állott szándékában a választásoktól visszalépni. Az ellenzéki pártokkal közösen teendő intézkedéseket állapítottak meg.

A kolozsvári titkos találkahely ügyében folyó vizsgálat megállapította, hogy bosszu műve volt a feljelentés

(Kolozsvár.) Dunca vizsgálóbíróhoz a napokban névtelen feljelentés érkezett, amely szerint Kolozsvár egyik legforgalmasabb helyén titkos találkahely működik, amelynek látogatói között társaságbeli hölgyek is akadtak. Dunca vizsgálóbíró kötelességszerűen megindította a vizs-

gálatot, melynek első fázisában kiderült már, hogy a feljelentés minden alapot nélkülöz és valószínűleg bosszu műve volt. Az ügyészség most vizsgálatot indított a feljelentés szerzőjének kiderítésére, hogy eljárást indíthassanak ellene a hatóságok félrevezetése miatt.

225 kiló súlyu fiatal magyar leányt temettek

Tizennégy ember vitte öt láb széles koporsóját

(Leechburg.) Váratlanul hunyt el Leechburgban Mikó Ilona, a borsodmegyei Rakacza Szendrő Amerikába származott Mikó Ignác és neje, Mikóné Juhász Zsuzsanna, leechburgi, Pa. magyar lakosok 26 esztendőes leánya, akinek súlya kétszázhuszonöt kiló volt. Az elhunyt leány, aki természetellenes termete, súlya miatt ugyszólván az emberek közé is restelt menni, minden örömet a munkában lelte, de bármennyit is dolgozott, súlyban egyre gyarapodott, mindennek ellenére azonban sohasem volt beteg. Halála napján azonban reggel, rosszulról

panaszkodott és mire anyja lement hozzá a földszintre, meghalt.

Temetése nagy részvét mellett ment végbe. Az elhunyt 53 hüvelyk széles (7 hüvelyk híjjával 5 láb) koporsóját a gyászházból tíz erőteljes fiatal ember vitte ki a gyászkocsira, azonban tizennégy ember volt szükséges ahhoz, hogy a koporsót a templom lépcsőin felvigyék a templomba.

Szülein kívül Ignác és Pál nevű testvérei gyászolják a súlyos természetű magyar leányt, akit kövérsége tett boldogtalanná és vitt — valószínűleg a sirba is.

Súlyos büntetéssel jár a cégbejegyzések elmulasztása

A kolozsvári Kereskedelmi és Iparkamara ismételten felhívja a kereskedelmi vállalatokat, hogy ne mulasszák el a törvény által előírt cégbejegyzéseket eszközölni, mert a mulasztás súlyos büntetéssel jár. Különösen vonatkozik ez az új üzletekre, amelyek cégeiket keletkezésük után legfeljebb 5 nap alatt kötelesek a Kamaránál bejegyeztetni, míg a ma fennálló cégek be-

jegyzésére hosszabb határidő van.

Együttal közli a Kamara, hogy C. C. Pastia törvényszéki bíró, cégjegyzési felügyelő magyarázatokkal ellátva kiadta a cégbejegyzési törvényt és végrehajtási utasítást, mely megkapható úgy a Kamaránál, mint minden könyvkereskedőnél. A füzetnek különös fontosságot ad az, hogy magában foglalja nemcsak a formulákat és bejegy-

„ORLOW?”

zési illetékeket, hanem a bélyegforgóvénnyel vonatkozó illetékeket is és így teljes tájékoztatást nyújt.

Felhőszakadások pusztítanak Angliában

(London.) Délangliában újabb természeti esők voltak. Az alázudult hatalmas víztömegek országutakat hódítottak el s több lokális vasúti vonalat annyira álmostak, hogy ezeken be kellett szüntetni a forgalmat.

A hágai bíróság előtt a német—osztrák vámegyezmény ügye

(Hága.) Adatci, a hágai nemzetközi bíróság elnöke kijelentette, hogy a német—osztrák vámegyezmény ügyében az eljárás június elsején megindul s a bíróság augusztus vége előtt meghozza határozatát.

Szerencsésen földrehullott a 16 kilométeres magasságból Piccard professzor

(Innsbruck.) Piccard professzor és kísérete, Kipfer ballonjukkal az Ötztalról délre eső Gurgl-gleccser lejtőjén földet értek. Ober Gurglból három gyakorlott alpinista, akik a ballon leszállását látták, segítségükre siettek. A három osztrák turista a teljesen lakatlan területen leszállt utasokat ellátta teával, mert különösen a szomjúság gyötörte őket, maj megindultak Ober Gurglba. Piccard kijelentette, hogy utjának eredményeivel teljesen meg van elégedve. 16 km.-es magasságon voltak és a leszállás után is sértetlenül maradt műszereikkel az ember által eddig el nem ért magasságban méréseket eszközöltek. Piccard hangoztatta, hogy mindvégig ura volt a ballonnak. Piccard Ober Gurglból több táviratot küldött, melyekben közölte kísérlete sikerét családjával és néhány tudós társával.

Ma, péntek reggel az alpesi vadászok beszállítják a leszállási helyről a ballont. Piccard észleleteit tudományosan fel fogja dolgozni és legközelebb nyilvánosságra hozza. Az „Innsbrucker Nachrichten” szerkesztőségének telefonja tegnap egész délután erősen foglalt volt. Amerikából és Angliából érkező sajtóvállalatok a Piccardról érkezett legújabb hírek után.

A törvívóbajnokság újabb eredményei

(Bécs.) A törőcsapatversenyben Ausztria 12:4 arányban győzött Anglia, Olaszország pedig 13:3 arányban Magyarország felett.

„ORLOW” új óra- és ékszerüzlet nyílik meg június 2-án Wesselényi-utca 25. szám alatt

Corsó filmszínház	Edison Erdélyben elsőnek berendezett mozgófilmszínház	Carmen mozgó	Select mozgó
PREMIER! Veszedelemek útja Az arany útja Arizonában izgalmon, kalandokon keresztül. Fősz.: Garry Cooper a Cow-boy király Betty Jewel Műsor előtt: A legújabb Miki Maus és Indián szenz. kórus. Előadások: d. u. 5, 7, 9 órakor	Két szenzáció 19 felvonás Nagy premier! I. Pénz nélkül a világ körül Kalandos jávai utazás 9 felvonásban Fősz.: Iris Gray, Max Nossek, C. Trent II. Kaviár hercegnő 10 felv. vígjáték Fősz.: Anny Ondra, Maria Forescu, Albert Paulig, Sigfried Arno	Két szenzáció 20 felvonás I. Dr. Poison (Varázsló) 10 felv. dráma Fősz.: Conrad Weidt, Maria Plulbin II. Szerelmi láz 10 felv. vígjáték Fősz.: Hans Junkermann, Maria Poudler, Fritz Kammers, Vivian Gibson	Premier Lábak előnyben Könyvekig kacagtató vígjáték fősz.: Harold Lloyd, Barbara Kent, Alec Francis, Noah Berry Műsoron kívül: Hangos Híradó Előadások: 5, 7, 9 órakor Helyárak: 20, 25, 36 Lei

Kossuth Lajos futára

(117.)

Történelmi korrajz

írta: Kovács László

Az idő eljárt... feküdjünk le... mondotta és megölelte még mindig álmokban ringatózó gyermekét.

— Jó éjszakát, asszonyom... bucsuzott el Bencsics.

Oktáv kezét nyújtott a kalandornak. Megszorította nagybátyja kezét és úgy nézett a szemébe, mint aki nagy elhatározás előtt áll.

Az éjszaka hűvös volt. Csipős szél fújt be az ablakon. Bencsics nem tudott aludni. Hiába zárta le erőszakosan a szemét, hiába igyekezett semmire sem gondolni, lelki szemei előtt minduntalan feltűntek a földalatti kamra kisérei. Sokáig fetrengett álmatlanul ágyában, egyik gondolat a másikat követte agyában, de nem tudott elaludni.

Ejfélikor hirtelen talpra ugrott. Meggyújtotta a gyertyát és kinézett az ablakon. Amikor megfordult, az asztalról a három darab arany caillant a szemébe.

Bencsics odaszaladt. Mindkét kezét rászorította a sárgafényű aranyrudakra. A szeme golyója rémesen fehéredett ki a szoba sötétjéből.

— Az enyémek lesztek mind. Elviszlek magammal Bécsbe, én leszek a leghatalmasabb ember a császár mellett... Ha kell, szép szerével, ha nem, erőszakosan... viszlek el... törrel, méreggel, revolverrel, mindegy nekem, még ha a levegőbe is kell robbantanom ezt a kastélyt.

Kezét levette az aranyokról. Újra öklöbszorította, vad, kegyetlen nevetés torzította el az arcát.

— Három darab!... azt hiszik, elegendő nekem, ki vagyok elégitve ezzel a három arannyal?... mind... mind az enyém lesz. Akárhogy is örözik, akárhány vasajtóval zárjátok is el előlem, mégis hozzájuk jutok.

Kitűnően vannak őrizve, nem tagadom, de legyen ajtaja előtt a pokol minden ördöge, robbanjon fel ezer bomba, amíg odáig vezet az út, mégis megteszem, mégis az enyém lesz Bencsics gróf hagyatéka.

Felemelte a gyertyatartót, aztán kinyitotta a szobája ajtaját és kilépett a folyosóra.

Ejfél régen elmúlt már. Halotti csend feküdt a kastélyra, a kastély éjszakai álmát nem verte fel semmi fele zaj. Mindenki aludt fekvőhelyén.

Bencsics megállt szobája ajtajában, egy ideig hallgatózott, aztán, hogy zajt ne verjen, lehúzta a cipőjét és meztelán indult végig a folyosón. Nehezen tájékozódott, de végül mégis csak odatalált bátyja fekete posztóval bevont szobájába, amelynek az egyik sarkából vezetett a csigalépcső le a földalatti helyiségekbe.

Az ajtó előtt figyelve állott meg, sehol semmi hang, a legkisebb nesze sem zavarta meg az alvók nyugalomát. A kalandor rátette kezét a kilincsre. Megnyomta azt és belépett bátyja szobájába.

Gyertyájának fénye Bencsics gróf arcárára esett. A kalandor visszatartotta. Mintha megmozdultak volna a kép szemei, mintha vádló tekintettel nézett volna le bátyja a festményről.

— Ne nézz rám... takarta el a szemét a kalandor... ugyem félek tőled!... de a kezében megremegett a gyertyatartó.

(Folyt. köv.)

Kolozsvári

Takarékpénztár és Hitelbank

Részvénytársaság Cluj, P. Unirii (Mátyás kir.-tér) 7.

Betéteket előnyös kamat mellett fogad el és rendszerint felmondás nélkül fizet vissza. — Olcsó kölcsönöket nyújt

FIÓKJAI: Dés, Dicsőszentmárton, Gyulafehérvár, Marosvásárhely, Nagyváradon és Temesváron

Saját tőkéi 143 millió lei

AFFILIÁLT INTÉZETEI: Torda-aranyosmegyei Takarékpénztár Rt. Torda, Alsófehérmegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár Rt. Nagyenyed, Udvarhelymegyei Takarékpénztár Rt. Székelyudvarhelyen és Szt.-Keresztúron, Szászrégenvidéki Takaré- és Hitel Rt. Szászrégenben és Népbank Rt. Bánffyahunyadon, Szamosujvári Hitelbank Rt. Szamosujváron.

Minden bankügyletet a legelőnyösebben végez! Áruraktárai a vasut mellett.

Hirdetni legeredményesebb a „MAI VILÁG“-ban!!

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1.50 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — **Állástkeresők feláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Egy parkettes szoba-konyha, mellékhelyiségekkel kiadó azonnalra. Irodának vagy orvosi rendelőnek is alkalmas. Ugyanott ablakok, ajtók és különböző bu-torok eladó. Str. Regina Maria 28.

Kiadó egy uccai szoba mellékhelyiségekkel. Str. Gruia 4, (Kövári-telep).

Egy üres szoba kiadó. Unió-u. 3

Butor szükségletét

elsőrendű kivitelben, hihetetlen árkban szerezheti be az újonnan létesült **Butoresarnok**-ban, Deák Ferenc-ucca 23-25. Hitelképesek részlete is.

Ha jó és olcsó fényképekhez akar jutni, keresse fel az

„Ágoston Fotóműtermet“

ÚJ ÜZLET: Ferenc József-ut 40., hol 6 drb levelezőlap és egy szalonkép 220 L.

RÉGI ÜZLET: Csaba-utca (a „Dermata“-gyár közelében), hol 6 drb levelezőlap és egy szalonkép 150 Lei-be kerül

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Regele Ferdinand 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza, Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság, Piața Unirii (Főtér) 14

Katz és Fia Kész férfi és gyermekruhák áruház. Mértékutáni szabóság. P. Unirii (Főtér) 10. Telefon 8-35

Tanulóleány felvétetik. Könyvkötészet, Regina Maria 24.

Biztos poloskahalál. 85 lej tüvegje. Kapható **Demeter C.** gyógyszerárúban, Cluj, C. Moșilor 2.

Ernyő-Dumping a „Transylvania“

Ernyőáruházban

Cluj, Cal. Regele Ferdinand 17.

I-a minőségű ernyő fekete, volt Dump. ár 280—170

I-a Cérna ernyő, hajlított fogóval — — — — 380—190

Glória ernyő 10 részes fekete, kék, barna stb., stb. 520—260

A raktáron összes többi minőségű nap- és esernyők is szenzációs dumping árban lesznek árusítva

Győződjék meg árainkról, tekintse meg kirakatunkat, hogy nem reklám, hanem valóság.

Dumping árban csakis készpénz mellett árulunk!

Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

Mai Világ

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv-papír

Keszey Albert Könyv- és papírkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mit fog válaszolni a kormány, ha majd megalakul az új parlamenti és az ellenzéki képviselők firtatni fogják azt, hogy kik voltak a választási erőszakosságok elkövetői?

— Erre a következő történettel válaszolok:

Iksz ur az uccán találkozott Ipszilonnal, kinek boldogan meséli:

„Képzeld csak Ipszilón, a feleségemnek tíz évi házasságunk után végre fia született.“

„Gratulálok, — feleli Ipszilón, — ki a kisfiu apja?“

Iksz rémesen felháborodik ezen a szemtelenségen és úgy ordít, hogy az egész ucca összefut.

„Hát ez a legnagyobb szemtelenség és aljasság — kiáltja, — Hogy jössz te ahhoz, megkérdezni engem, amikor elmesélem, hogy a feleségemnek tíz évi házasságunk után fia született, hogy ki a kisfiu apja?“

„Na, — igyekszik Ipszilón lecsillapítani a dühösködő Ikszet, igazán kár olyan dühösnek lenned. Én azt hittem, hogy tudod.“

— Szóval a kormány is dühösen fogja kérdezni, hogy micsoda szemtelenség olyan kérdéseket feltenni, hogy kik voltak a választási erőszakosságok elkövetői?

— Ebben maradunk.

Rádió

Szombat, május 30.

Budapest. 9.15: A rádió házikvartetéjének hangversenye. 9.30: Hírek. 12.00: A Mandits-Szalonzenekar hangversenye. 12.25: Hírek. 4.00: A magyar Cserkészszövetség műsoros előadása. 5.00: „Atlanti Óceán partjain“. M. Hrahovszki Julia előadása. 5.30: Tolnay Andor magyarnótákat énekel Rigó Jancsi és cigányzenekarának kíséretével. 7.10: Hangverseny. Majd Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye.

Bukarest. 12.00: Gramofón. 12.30: Hírek, időjelzés. 12.50: Gramofón. 4.00: Sibiceanu-zenekar: könnyű és román zene. 5.00: Előadás. 5.15: Sibiceanu-zene. 6.00: Radióedzetem: történeti, földrajzi és fizikai előadások. 7.00: Gramofón. 8.00: Syóney: A géza című operett, szünetbe hírek.

Halálra ítélték egy anarkistát

(Róma.) Az államvédelmi bíróság Schirru anarkistát az ügyész indítványának megfelelően hátulról vádlottáértételezésre ítélte.

Porráégett egy színház

(Páris.) Nantesban az Apollon színház porráégett. A kár több millió frankra rug. A tűzoltók csak arra szorítkozhattak, hogy a tűz ne a szomszédos épületekre való átterjedését megakadályozzák.

Olvassa a „MAI VILÁGOT“